

Sélection d'article sur la politique suisse

Dossier

Dossier: Rapport sur les traités internationaux

Imprimer

Éditeur

Année Politique Suisse
Institut für Politikwissenschaft
Universität Bern
Fabrikstrasse 8
CH-3012 Bern
www.anneepolitique.swiss

Contributions de

Ammann, Amando
Bovey, Audrey
Flückiger, Bernadette
Hulliger, Caroline

Citations préféré

Ammann, Amando; Bovey, Audrey; Flückiger, Bernadette; Hulliger, Caroline 2025.
Sélection d'article sur la politique suisse: Dossier: Rapport sur les traités internationaux , 2013 - 2024. Bern: Année Politique Suisse, Institut de science politique, Université de Berne. www.anneepolitique.swiss, téléchargé le 29.06.2025.

Sommaire

Traités internationaux conclus en 2012. Rapport	1
rapport sur les traités internationaux conclus en 2013	1
Traités internationaux conclus en 2014. Rapport	1
Traités internationaux conclus en 2015. Rapport	1
Traités internationaux conclus en 2016. Rapport	1
Traités internationaux conclus en 2017. Rapport	2
Bericht zu den abgeschlossenen völkerrechtlichen Verträgen 2018	2
Bericht zu den abgeschlossenen völkerrechtlichen Verträgen 2019	2
Bericht zu den abgeschlossenen völkerrechtlichen Verträgen 2020	3
Bericht zu den abgeschlossenen völkerrechtlichen Verträgen 2021	3
Abgeschlossene völkerrechtliche Verträge im Jahr 2022. Bericht (BRG 23.038)	4
Traités internationaux conclus en 2023. Rapport (MCF 24.051)	4

Abréviations

APK-SR	Aussenpolitische Kommission des Ständerates
APK-NR	Aussenpolitische Kommission des Nationalrates
EU	Europäische Union
EDA	Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten
WBF	Eidgenössisches Departement für Wirtschaft, Bildung und Forschung

CPE-CE	Commission de politique extérieure du Conseil des Etats
CPE-CN	Commission de politique extérieure du Conseil national
UE	Union européenne
DFAE	Département fédéral des affaires étrangères
DEFR	Département fédéral de l'économie, de la formation et de la recherche

Traités internationaux conclus en 2012. Rapport

Politique étrangère

OBJET DU CONSEIL FÉDÉRAL
DATE: 19.09.2013
AUDREY BOVEY

Au mois de septembre 2013, le Conseil des Etats et le Conseil national ont tous deux pris acte du **rapport relatif aux traités internationaux conclus en 2012**.¹

rapport sur les traités internationaux conclus en 2013

Politique étrangère

OBJET DU CONSEIL FÉDÉRAL
DATE: 15.09.2014
CAROLINE HULLIGER

Le 28 mai, le Conseil fédéral a soumis, aux chambres fédérales, son **rapport sur les traités internationaux conclus en 2013**. Ce rapport de 600 pages compte 429 nouveaux traités conclus en 2013 et 212 accords qui n'ont nécessité que des modifications. Le Conseil national et le Conseil des Etats ont suivi leurs commissions de politique étrangère en prenant acte de ce rapport lors de la session d'automne. Lors du bref discours de Didier Burkhalter demandant aux conseillers aux Etats de prendre acte de ce rapport, le Président Hannes Germann (udc, SH) s'est dit étonné de l'efficacité du ministre des affaires étrangères à traiter 641 traités en seulement 5 minutes, disant qu'il avait compté et que cela représentait deux traités par seconde.²

Traités internationaux conclus en 2014. Rapport

Politique étrangère

OBJET DU CONSEIL FÉDÉRAL
DATE: 24.09.2015
AUDREY BOVEY

Au mois de septembre 2015, le Conseil national et le Conseil des Etats ont tous deux pris acte du **rapport relatif aux traités internationaux conclus en 2014**. Le document en question n'a suscité aucun commentaire dans les rangs du Parlement.³

Traités internationaux conclus en 2015. Rapport

Politique étrangère

OBJET DU CONSEIL FÉDÉRAL
DATE: 25.05.2016
AUDREY BOVEY

Lors de la session d'automne 2016, les deux chambres du Parlement ont pris acte du rapport relatif aux **Traités internationaux conclus en 2015**. D'environ 700 pages, le document en question n'a suscité aucun commentaire, que ce soit au Conseil national, au Conseil des Etats, ou même au sein des commissions chargées de son examen.⁴

Traités internationaux conclus en 2016. Rapport

Politique étrangère

OBJET DU CONSEIL FÉDÉRAL
DATE: 14.09.2017
AUDREY BOVEY

Lors de la session d'automne 2017, le Conseil des Etats et le Conseil national ont tous deux pris acte du rapport relatif aux **Traités internationaux conclus** par la Suisse **en 2016**. Tel que rappelé par Didier Berberat (ps, NE), s'exprimant au nom de la CPE-CE, le compte-rendu comprend uniquement les traités dont la ratification n'a, au préalable, pas été soumise à l'approbation des parlementaires. Qualifié par Didier Burkhalter de "nettement moins épais que d'habitude", le rapport en question n'a pas suscité de commentaire dans les rangs de l'Assemblée.⁵

Traités internationaux conclus en 2017. Rapport

Relations avec d'autres Etats

OBJET DU CONSEIL FÉDÉRAL
DATE: 12.09.2018
AUDREY BOVEY

Le Conseil des Etats et le Conseil national ont tous deux pris acte du **rapport relatif aux traités internationaux conclus en 2017** lors de la session parlementaire d'automne 2018. Le rapport en question n'a pas suscité de commentaire, que ce soit dans les rangs de la chambre des Etats ou dans celle du peuple.⁶

Bericht zu den abgeschlossenen völkerrechtlichen Verträgen 2018

Relations avec d'autres Etats

OBJET DU CONSEIL FÉDÉRAL
DATE: 18.09.2019
AMANDO AMMANN

In der Herbstsession 2019 nahm der Nationalrat Kenntnis vom **Bericht zu den abgeschlossenen völkerrechtlichen Verträgen 2018**. Dieser umfasst sämtliche neu beschlossenen oder geänderten völkerrechtlichen Verträge ohne Ratifikationsvorbehalt, die dem Parlament also nicht zur Genehmigung vorgelegt werden mussten. Obwohl das Parlament auch bei diesen Verträgen die Möglichkeit besässe, mithilfe einer Motion Einfluss zu nehmen, war das im Jahr 2018 kein einziges Mal der Fall. 2018 wurden insgesamt weniger Verträge abgeschlossen und abgeändert als noch 2017, die Gesamtzahl blieb aber dennoch hoch (526 Abkommen, 273 Änderungen). Bundesrat Cassis interpretierte dies dahingehend, dass die Schweiz sich weiterhin intensiv darum bemühe, bei ihrer Interessenvertretung über eine solide Rechtsgrundlage zu verfügen. Mehrere Mitglieder des Nationalrats lobten die stetig wachsende Qualität und verbesserte Lesbarkeit der Publikation. Die kurze Diskussion sei ein Zeichen für das Vertrauen, welches die Parlamentsmitglieder dem Bundesrat und der Verwaltung entgegenbrächten, meinte Claude Bégélé (cvp, VD).

Auch der Ständerat, der sich am 10. Dezember damit befasste, hatte dem nicht viel hinzuzufügen. Mit lobenden Worten und viel Wohlwollen nahm auch die kleine Kammer Kenntnis vom Bericht.⁷

Bericht zu den abgeschlossenen völkerrechtlichen Verträgen 2019

Relations avec d'autres Etats

OBJET DU CONSEIL FÉDÉRAL
DATE: 21.09.2020
AMANDO AMMANN

In der Herbstsession 2020 nahm der Nationalrat Kenntnis vom **Bericht zu den abgeschlossenen völkerrechtlichen Verträgen 2019**. Der Bericht führt jeden bilateralen und multilateralen Vertrag auf, den die Schweiz im Berichtsjahr ohne parlamentarische Genehmigung unterzeichnet, ratifiziert oder genehmigt hat. Er gibt zudem einen Überblick über die Vertragspartner, den Inhalt der Abkommen, die Kosten und das Abschlussdatum. Im Berichtsjahr 2019 wurden insgesamt 585 neue Abkommen geschlossen, 235 weitere wurden abgeändert und daher ebenfalls aufgeführt. Die Sprecherin der APK-NR, Brigitte Crottaz (sp, VD), verwies auf einige zu klärenden Fragen auf Seiten der Kommission, die direkt mit den zuständigen Departementen besprochen werden konnten. Die inhaltlich vielseitige Liste der dabei behandelten Verträge zeige, dass sich die Schweiz auf globaler Ebene nicht nur in der bilateralen und multilateralen Kooperation betätige, sondern darüber hinaus auch in der Friedensförderung und in der Förderung von Projekten in den Bereichen Gesundheit, Bildung und Landwirtschaft. Anna Giacometti (fdp, GR) lobte ebenfalls im Namen der Kommission die in den vergangenen Jahren verbesserte Lesbarkeit des Berichts, welche sich vor allem durch die vermehrte Verwendung von Tabellen bemerkbar mache.⁸

OBJET DU CONSEIL FÉDÉRAL
DATE: 03.12.2020
AMANDO AMMANN

Der Ständerat nahm in der Wintersession 2020 Kenntnis vom **Bericht zu den abgeschlossenen völkerrechtlichen Verträgen 2019**. APK-SR-Sprecher Damian Müller (fdp, LU) informierte den Rat darüber, dass der Bundesrat der Kommission bereits einige Fragen zu den bilateralen und multilateralen Verträgen schriftlich beantwortet habe, weshalb kein weiterer Diskussionsbedarf mehr bestehe. Bundesrat Cassis berichtete, dass man das Format des Berichts in den vergangenen Jahren angepasst habe, um diesen «besser lesbar» zu machen. So habe man dessen Umfang um 65 Prozent reduzieren können, wobei die wichtigsten Informationen weiterhin enthalten seien.⁹

Bericht zu den abgeschlossenen völkerrechtlichen Verträgen 2020

Relations avec d'autres Etats

OBJET DU CONSEIL FÉDÉRAL
DATE: 15.09.2021
AMANDO AMMANN

Im Mai 2021 legte der Bundesrat dem Parlament den **Bericht zu den abgeschlossenen völkerrechtlichen Verträgen 2020** vor. Der Bericht umfasst sämtliche völkerrechtlichen Verträge, denen die Schweiz 2020 beigetreten war oder die ohne Ratifikationsvorbehalt unterzeichnet, ratifiziert beziehungsweise genehmigt worden waren. Ebenfalls enthalten waren die Weiterentwicklungen des Schengen- und Dublin-Besitzstands der EU. Das Parlament kann jeweils auf Basis der Berichterstattung darüber befinden, ob die jeweiligen Verträge effektiv unter die Zuständigkeit des Bundesrats fallen oder ob eine parlamentarische Genehmigung notwendig gewesen wäre.

Der Ständerat nahm in der Herbstsession 2021 Kenntnis vom Bericht. Bundesrat Cassis berichtete, dass die Anzahl der abgeschlossenen Verträge mit 816 im Vergleich zum Vorjahr stabil geblieben sei.¹⁰

OBJET DU CONSEIL FÉDÉRAL
DATE: 15.12.2021
AMANDO AMMANN

In der Wintersession 2021 nahm der Nationalrat Kenntnis vom **Bericht zu den abgeschlossenen völkerrechtlichen Verträgen im Jahr 2020**. Wie jedes Jahr wurden nur jene Verträge berücksichtigt, die dem Parlament nicht zur Genehmigung hatten unterbreitet werden müssen. Nationalrätin Friedl (sp, SG) lobte den Bericht im Namen der APK-NR für dessen hohen Grad an Transparenz gegenüber dem Parlament und der Öffentlichkeit. Bundesrat Cassis hielt fest, dass die Anzahl der abgeschlossenen Verträge im Berichtsjahr mit 816 gegenüber dem Vorjahr relativ stabil geblieben sei. Es seien etwas weniger neue Verträge abgeschlossen worden als 2019, dafür seien aber mehr Änderungen an bestehenden Vertragswerken vorgenommen worden.¹¹

Bericht zu den abgeschlossenen völkerrechtlichen Verträgen 2021

Relations avec d'autres Etats

OBJET DU CONSEIL FÉDÉRAL
DATE: 16.03.2023
AMANDO AMMANN

Im Mai 2022 veröffentlichte der Bundesrat den jährlichen **Bericht zu den abgeschlossenen völkerrechtlichen Verträgen für das Kalenderjahr 2021**. Darin listete er sämtliche bi- und multilateralen Verträge auf, welche die Schweiz im Berichtsjahr ohne Ratifikationsvorbehalt unterzeichnet, ratifiziert oder genehmigt hatte, denen sie beigetreten ist oder die im Berichtsjahr vorläufig anwendbar waren.

Der Nationalrat befasste sich in der Wintersession 2022 mit dem Bericht, wobei die Sprecherin der APK-NR – Claudia Friedl (sp, SG) – festhielt, dass die Anzahl der neuen Verträge im Vergleich zum Vorjahr leicht zurückgegangen sei (506 im Berichtsjahr gegenüber 518 im Jahr 2020). Auffällig sei zudem eine markante Steigerung der Vertragsanpassungen in den Schengen/Dublin-Verträgen, welche die Kommission zu Erkundigungen veranlasst haben, teilte Friedl mit. Die Kommission habe drei Gründe für die Steigerung identifiziert: Eine erhöhte Rechtsetzung innerhalb der EU; veränderte institutionelle Rahmenbedingungen seit dem Vertrag von Lissabon und die gestärkten Rechtsetzungsbefugnisse der Europäischen Kommission; die Notwendigkeit zum Erlass von inhaltlich gleichlautenden Rechtsakten. Die grosse Kammer nahm ohne weitere Diskussion Kenntnis vom Bericht.

In der Frühjahrsession 2023 gelangte der Bericht in den Ständerat, der ebenfalls

Kenntnis davon nahm.¹²

Abgeschlossene völkerrechtliche Verträge im Jahr 2022. Bericht (BRG 23.038)

Relations avec d'autres Etats

OBJET DU CONSEIL FÉDÉRAL
DATE: 28.09.2023
BERNADETTE FLÜCKIGER

Der Bundesrat publizierte im Mai 2023 den **Bericht über die abgeschlossenen völkerrechtlichen Verträge im Jahr 2022**. Der Bericht umfasste alle Verträge, die nicht vom Parlament genehmigt werden müssen und von der Schweiz im Laufe des Jahres ohne Ratifikationsvorbehalt unterzeichnet, ratifiziert oder genehmigt wurden oder denen die Schweiz beigetreten ist. Ebenfalls in den Bericht aufgenommen wurden Abkommen, die vorläufig angewendet werden. Dabei wurden im Jahr 2022 weniger Verträge neu abgeschlossen als in den Vorjahren (2022: 431, 2021: 506, 2020: 518), aber ähnlich viele geändert (2022: 308, 2021: 321, 2020: 298).

Der **Ständerat** nahm in der Herbstsession 2023 vom Bericht Kenntnis.¹³

OBJET DU CONSEIL FÉDÉRAL
DATE: 18.12.2023
BERNADETTE FLÜCKIGER

Nach dem Ständerat nahm in der Wintersession 2023 auch der **Nationalrat Kenntnis vom Bericht über die abgeschlossenen völkerrechtlichen Verträge im Jahr 2022**. Wie die Kommissionsmitglieder Claudia Friedl (sp, SG) und Laurent Wehrli (fdp, VD) sowie Aussenminister Ignazio Cassis erläuterten, umfasste der Bericht nur diejenigen Verträge, die der Bundesrat in eigener Kompetenz abgeschlossen hatte und somit nicht im Parlament behandelt worden waren.¹⁴

Traités internationaux conclus en 2023. Rapport (MCF 24.051)

Politique étrangère

OBJET DU CONSEIL FÉDÉRAL
DATE: 08.05.2024
BERNADETTE FLÜCKIGER

Anfang Mai 2024 veröffentlichte der Bundesrat den **Bericht über die im Jahr 2023 abgeschlossenen völkerrechtlichen Verträge**. Dieser Bericht umfasst alle Verträge, welche die Schweiz 2023 «ohne Ratifikationsvorbehalt unterzeichnet, ratifiziert oder genehmigt hat». Ebenso beinhaltet der Bericht jeden Vertrag, dem die Schweiz 2023 beigetreten ist oder der im Berichtsjahr einstweilig anwendbar war. Nicht im Bericht enthalten sind hingegen die Verträge, die dem Parlament zur Genehmigung unterbreitet wurden. Fast die Hälfte aller Verträge siedelten sich im Bereich Entwicklungszusammenarbeit und Humanitäre Hilfe an. Als nächstes werden die beiden Räte Kenntnis vom Bericht nehmen.¹⁵

OBJET DU CONSEIL FÉDÉRAL
DATE: 09.09.2024
BERNADETTE FLÜCKIGER

Der **Nationalrat** nahm in der Herbstsession 2024 Kenntnis vom **Bericht über die im Jahr 2023 abgeschlossenen völkerrechtlichen Verträge**. Fabian Molina (sp, ZH) und Christine Bulliard-Marbach (mitte, FR) dankten der Verwaltung für ihre Arbeit und informierten über den Bericht, der 503 Verträge enthielt, die hauptsächlich im Wirkungsbereich des EDA und des WBF lagen.¹⁶

OBJET DU CONSEIL FÉDÉRAL
DATE: 10.12.2024
BERNADETTE FLÜCKIGER

In der Wintersession 2024 war es am **Ständerat**, vom **Bericht über die im Jahr 2023 abgeschlossenen völkerrechtlichen Verträge** Kenntnis zu nehmen, was er denn auch tat.¹⁷

1) BO CE, 2013, p. 802 ss.; BO CN, 2013, p. 1509 ss.; Rapport CF du 22.5.2013

2) BO CE 2014, p. 724; BO CN 2014, p. 1497s; Rapport sur les traités internationaux conclus en 2013

3) BO CE, 2015, p. 1050 ss.; BO CN, 2015, p. 1639; Rapport CF du 20.5.2015

4) BO CE, 2016, p. 850; BO CN, 2016, p. 1277; FF, 2016, p. 5171 ss.

5) BO CE, 2017, p. 618; BO CN, 2017, p. 1597; FF, 2017, p. 4261 ss.

6) BO CE, 2018, p. 631 ss.; BO CN, 2018, p. 1378; Rapport CF du 1.6.2018

- 7) AB NR, 2019, S. 1668 ff.; AB SR, 2019, S. 1123 f.; BBl, 2019, S. 3597 ff.
- 8) AB NR, 2020, S. 1720 f.; BBl, 2020, S. 5147 ff.
- 9) AB SR, 2020, S. 1203
- 10) AB SR, 2021, S. 804 f.; BBl, 2021 1247
- 11) AB NR, 2021, S. 2602f.
- 12) AB NR, 2022, S. 2164f.; AB SR, 2023, S. 246; BBl, 2022 1535
- 13) AB SR, 2023, S. 970; BBl, 2023 1512
- 14) AB NR, 2023, S. 2437 f.
- 15) BBl, 2024 1384
- 16) AB NR, 2024, S. 1371 f.
- 17) AB SR, 2024, S. 1146 ff.